

FICHE D'HOMOLOGATION HOMOLOGATION FORM



COMMISSION INTERNATIONALE DE KARTING - FIA



MOTEUR / ENGINE FA

Constructeur	<i>Manufacturer</i>	P.C.R. S.R.L.
Marque	<i>Make</i>	PCR
Modèle	<i>Model</i>	TSV2K
Type d'admission	<i>Inlet type</i>	ROTARY VALVE
Durée de l'homologation	<i>Validity of the homologation</i>	9 ans / 9 years
Nombre de pages	<i>Number of pages</i>	6

La présente Fiche d'Homologation reproduit descriptions, illustrations et dimensions du moteur au moment de l'homologation CIK-FIA. Le Constructeur a la possibilité de les modifier seulement dans les limites fixées par le Règlement CIK-FIA en vigueur. La hauteur du moteur complet sur les photos doit être de 7cm minimum.

This Homologation Form reproduces descriptions, illustrations and dimensions of the engine at the moment of the CIK-FIA homologation. The Manufacturer may modify them, but only within the limits fixed by the CIK-FIA Regulations in force. The height of complete engines on all photos must be minimum 7cm.

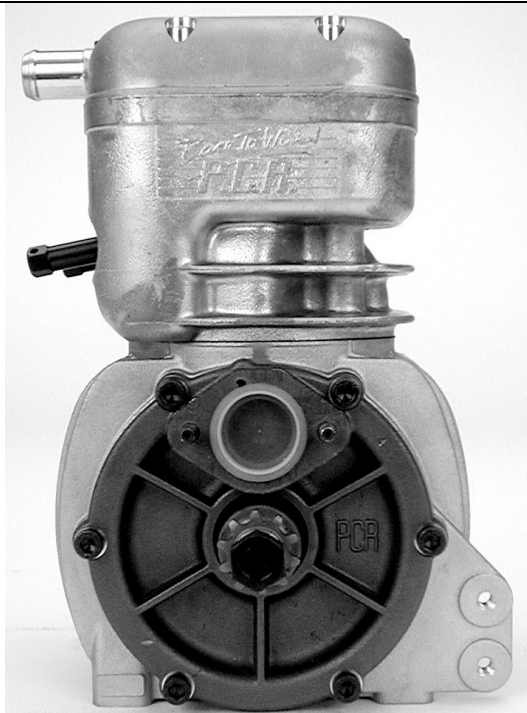


PHOTO DU MOTEUR CÔTÉ PIGNON
PHOTO OF DRIVE SIDE OF ENGINE

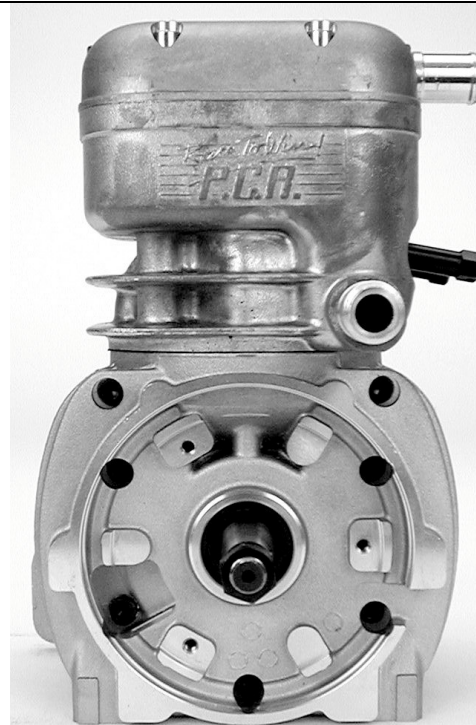


PHOTO DU MOTEUR CÔTÉ OPPOSÉ
PHOTO OF THE OPPOSITE SIDE OF ENGINE

Signature et tampon de l'ASN
Signature and stamp of the ASN

Signature et tampon de la CIK-FIA
Signature and stamp of the CIK-FIA



Glauco



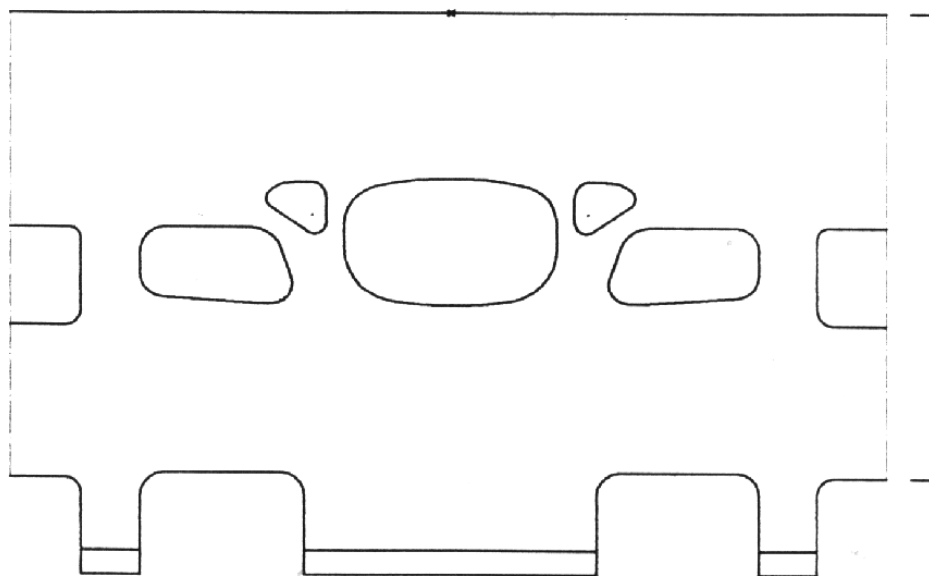
[Signature]

INFORMATIONS TECHNIQUES		TECHNICAL INFORMATION	
A	CARACTÉRISTIQUES	A	CHARACTERISTICS
			Tolérances
Volume du cylindre	<i>Cylinder volume</i>	98.96 CM3	< 100cm³
Alésage d'origine	<i>Original bore</i>	50.20 MM	
Alésage théorique maximum	<i>Theoretical maximum bore</i>	50.45 MM	
Course	<i>Stroke</i>	50 MM	
Système de refroidissement	<i>Cooling system</i>	EAU	
Nombre de systèmes de carburation	<i>Number of carburation systems</i>	1	
Longueur (entre-axe) de la bielle	<i>Length between the axes of the connecting rod</i>	100MM	±0.1mm
<p>Modifications autorisées selon le Règlement Technique. Seules les dimensions et cotes qui ne peuvent pas être modifiées doivent figurer sur la Fiche d'Homologation.</p> <p><i>Modification allowed according to the Technical Regulations. Only the dimensions and readings which may not be changed must be mentioned on the Homologation Form.</i></p>			

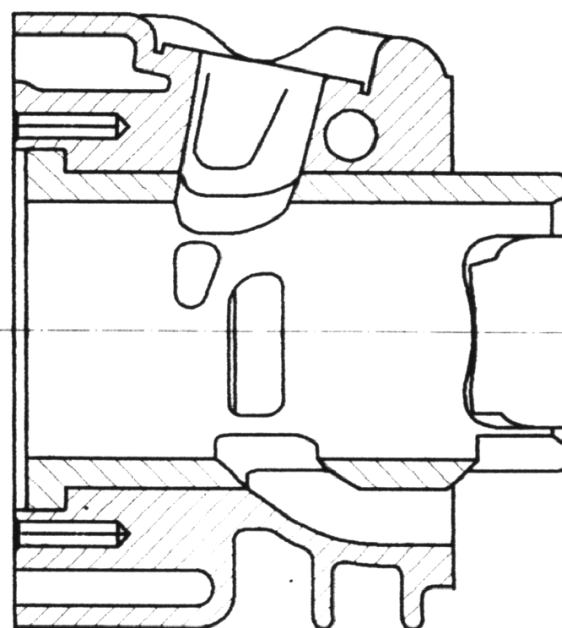
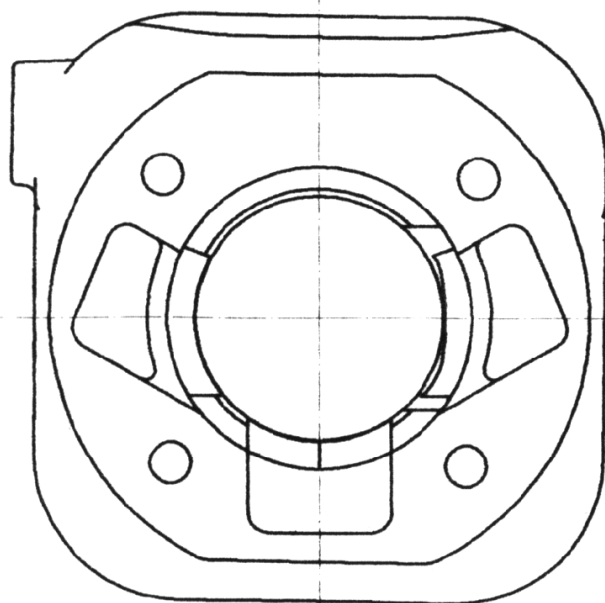
C	MATÉRIAU	C	MATERIAL
Cylindre	<i>Cylinder</i>		AL-SI
Culasse	<i>Cylinder head</i>		AL-SI
Carter	<i>Sump</i>		AL-SI
Bielle	<i>Connecting rod</i>		ACIER

DESSIN DU DÉVELOPPEMENT DU CYLINDRE

DRAWING OF THE CYLINDER DEVELOPMENT

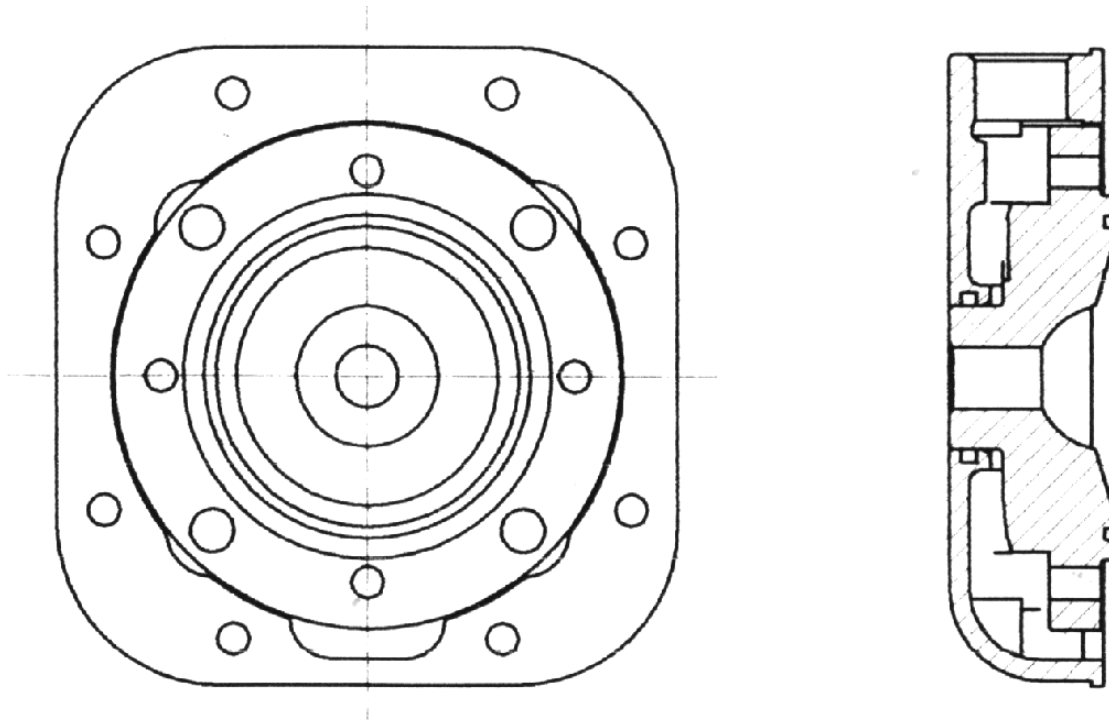
sviluppo canna 50 x π 

Asse motore

DESSIN DU PIED DU
CYLINDREDRAWING OF THE
CYLINDER BASEVUE EN SECTION DU
CYLINDRECYLINDER SECTION
VIEW

DESSIN DE LA CULASSE ET DE LA CHAMBRE
DE COMBUSTION

*DRAWING OF THE CYLINDER HEAD AND OF
THE COMBUSTION CHAMBER*



DESSIN DU
VILEBREQUIN

*DRAWING OF THE
CRANKSHAFT*

DESSIN INTÉRIEUR
DU CARTER

*DRAWING OF THE
INSIDE OF THE SUMP*

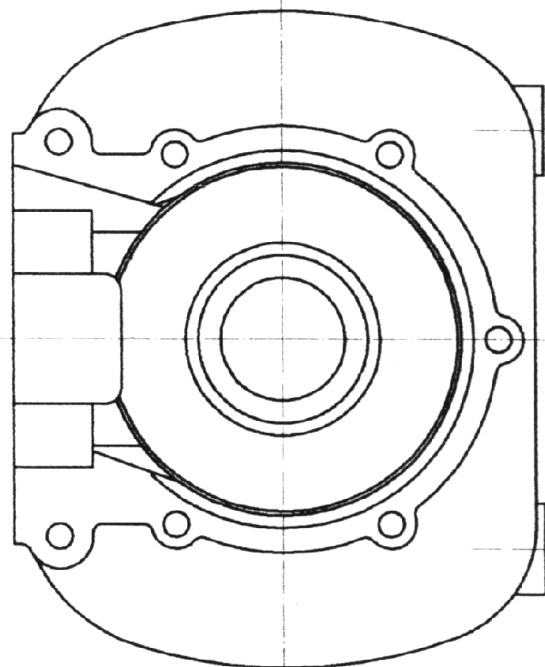
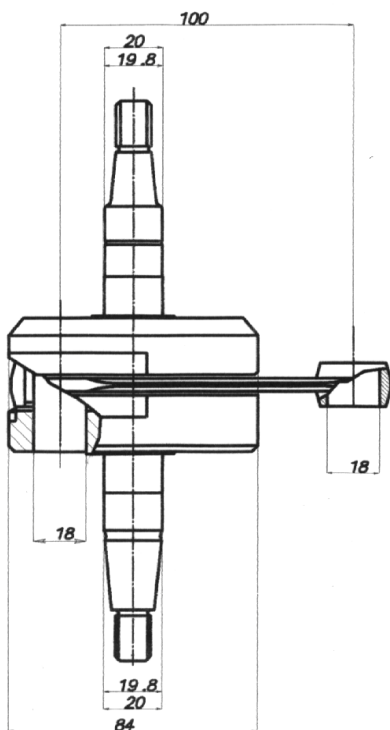


PHOTO DE L'ARRIÈRE
DU MOTEUR

*PHOTO OF THE BACK
OF THE ENGINE*

PHOTO DE L'AVANT
DU MOTEUR

*PHOTO OF THE
FRONT OF THE
ENGINE*

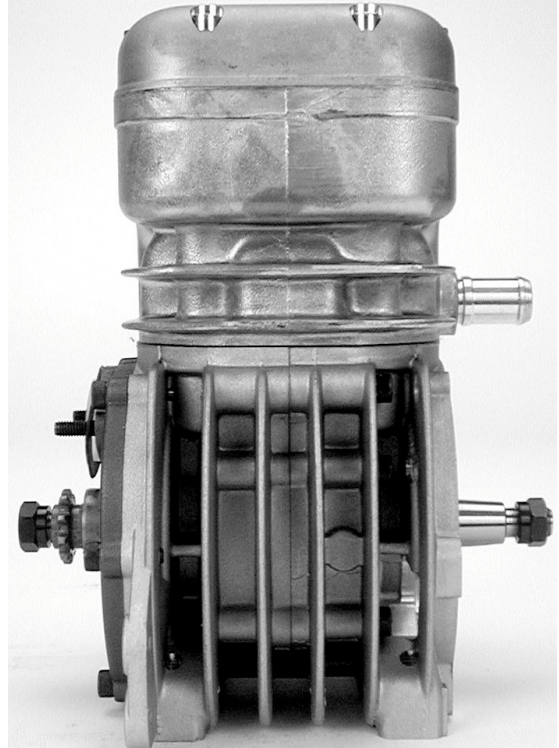
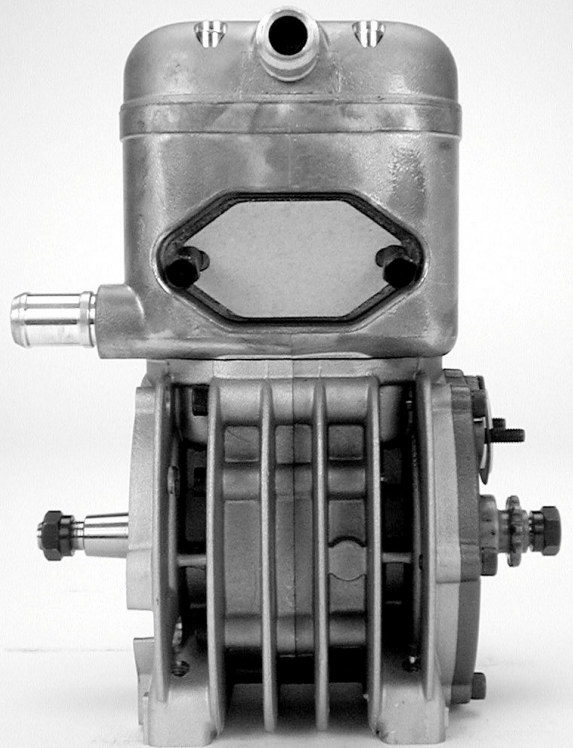


PHOTO DU MOTEUR
PARTIE SUPÉRIEURE

*PHOTO OF THE
ENGINE TAKEN
FROM ABOVE*

PHOTO DU MOTEUR
PARTIE INFÉRIEURE

*PHOTO OF THE
ENGINE TAKEN FROM
BELOW*

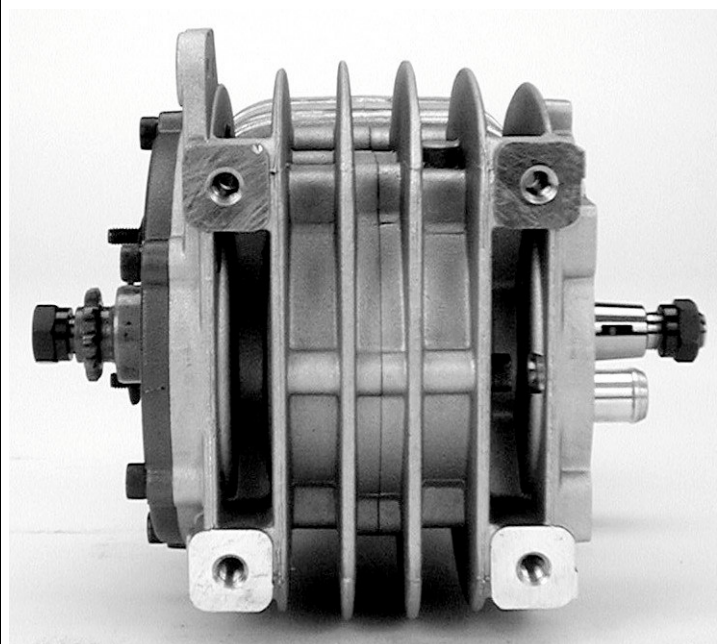
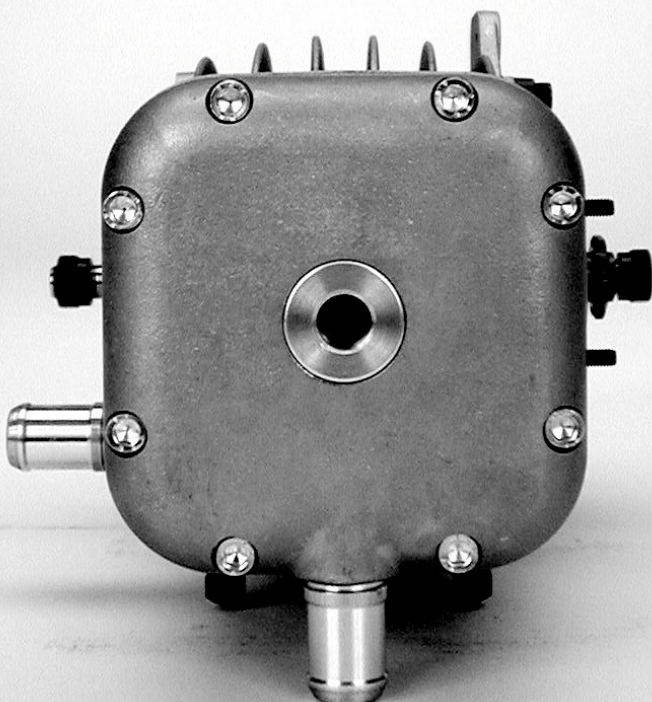


PHOTO DU PIED DU CYLINDRE	<i>PHOTO OF THE BASE OF THE CYLINDER</i>	PHOTO DU CARTER (CÔTÉ JOINT)	<i>PHOTO OF THE SUMP (GASKET SIDE)</i>
